

@YV`cgYf`? ÒfdYf`]b`XYf`@Y]dn][Yf`9`ghYf.
Dc`]nY]`Yfa]hhY`h

ᄁ`@Y]dn][`k i fXY`Y]bY`@Y]WXY`ja `K UggYf`XYf`9`ghYf
[YVcf[Yb"Dc`]nY]`Yfa]hhY`hž`×Ybh]hÀhi bX`HcXYgi fgUWXY
i b`_`Uf"

9fa]hh`i b[Yb`bUWXY`@Y]WXYbZi bX`]b`@Y]dn][g
9`ghYf.`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y`; Ya Y]bgWUZh

9]b`hfU[]gWXYg`9fY][b]g`]b`@Y]dn][`k]fZh: fU[Yb`Ui Z`8Yf`i bX
Y]bYf`@Y]WXY`_ÒbbhY`k Y]hfY]WXYbXY`c`[Yb`ZØf`X]Y`5bk c`bYf
\UVYb"

`%A]b"

@Y]dn]["5a`i bhYfYb`9`ghYfk Y`f`XYf`@Y]dn][Yf`9`ghYf`\UVYb
DUggUbhYb`YfgWfYW_YbX`gWbY`Y]bYb`YV`cgYb`? ÒfdYf`ja
K UggYf`YbhXYW_h"8]YgYf`@Y]WXYbZi bX`\Uh`b]W`h`bi f`X]Y`Dc`]nY]
Ui Z`XYb`D`Ub`[Yfi ZYbž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`5bk c`bYf`]b`5i ZFY[i b[
j YfgYmh"

8]Y`9fa]hh`i b[Yb`XYf`Dc`]nY]

B UWXYa`XYf`@Y]W`bUa`[YVcf[Yb`k i fXYž`ghY`hY`X]Y`Dc`]nY]`ZYghž
XUgg`X]Y`×Ybh]hÀh`XYg`J YfghcfVYbYb`i bX`X]Y`[YbUi Y
HcXYgi fgUWXY`XYfnY]hi bVY`_Ubbhg]bX"8]Yg`k]fZh: fU[Yb`Ui Z`X]Y
b]W`h`bi f`X]Y`9fa]hhYfž`gcbXYfb`Ui W`X]Y`6Øf[Yf`VYgW`ÀZh][Yb"
8]Y`Dc`]nY]VYUa`hYb`\UVYb`XYb`i U`ØVYfbca`a Yb`i bX`X]Y
9fa]hh`i b[Yb`Ui Z[Ybca`a Ybž`i a`XYb`<Yf[Ub[`ni`_`ÀfYb"

9]b`i bYfk UfhYhYf`GW cW_`ZØf`X]Y`5bk c`bYf

Gc`WXY`J cfZÄ`Y`g]bX`]b`@Y]dn][`gY`hYb`i bX`_ÖbbYb`Yf\YV`]WXY`
Yb[ghY`]b`XYf`; Ya`Y]bgWUZh`Ui`g`ÖgYb`"K`Ä`fYbX`X]Y`≠Ybh]hÄh`XYf`
VYhfcZYbYb`DYfgcb`bcW`b]W`h`VY`_Ubbh]ghž`UVYb`X]Y`9]bk c`bYf`
VYfY]hg`VY[cbbYbž`ØVYf`X]Y`a`Ö[`]WXYb`i fgUWXYb`i bX`
<]bhYf[fØbXY`ni`gdY`_i`]YfYb`"8Yf`; i bX`U`h`X]YgY`VY`; fU[Y`Ub`X]Y`
; Ya`Y]bXY`Ui`Z[Yk cfZYb.`K`]Y`g]WXYf`]ghi bgYf`i`a`ZY`X3

8]Y`6YXYi hi b[`XYg`J cfZU``g

BYVYb`XYb`Ui`ZYbXYb`9fa`]hhi`b[Yb`nY][`h`X]YgYf`hfU[]gWXY`; U`
Ui`W`X]Y`B`chk`YbX][`_Y]h`ZØf`Y]b`k`Y]hYfYg`G]WXYf`Y]hgVYk`i`ggghY]b`
]b`XYf`GhUXh`"J`]Y`Y`6Øf[Yf`ZØ\`Yb`g]W`Xi`fW`gc`WXY`9fY][`b]ggY`
i`bg]WXYf`i`bX`ZfU[Ybž`k`Y`WXY`A`U»`bU`a`Yb`ni`f`9f`Ø`i`b[`XYf`
G]WXYf`Y]h`Yf[f]ZYb`k`YfXYb`_ÖbbhYb`"

5i gV`]W_`i bX`a`Ö[`]WXY`?`cbgYei`YbnYb

8]Y`@Y]WXY`k`i`fXY`ni`f`FYW`hga`YX]n]b`ØVYfZØ`fhž`i`a`Y]bY`
[fØbX`]WXY`i`bhYfgi`W`i`b[`i`bX`X]Y`; YghghY`i`b[`XYf`HcXYgi`fgUWXY`
Xi`fW`ni`ZØ`fYb`"8]Y`9f[YVb]ggY`X]YgYf`i`bhYfgi`W`i`b[Yb`_ÖbbhYb`
5i`ZgW`i`gg`ØVYf`XYb`; U`i`[YVYb`i`bX`XYb`5bk c`bYfb`Y`ZYbž`]fY`
Gcf[Yb`ni`fYXi`n]YfYb`"

8]YgYf`J`cfZU``]gh`a`Y`f`U`g`bi`f`Y]b`_f]a`]bU`hYW`b]gWXYf`; U`/`Yf`\`Uh`
XUg`DchYbn]U`ž`X]Y`; Ya`Y]bgWUZh`]b`@Y]dn][`gck`c`\`Ya`ch]cbU`U`g`
Ui`W`[`YgY`gWUZh`]W`ni`VYY]bZi`ggYb`"8]Y`9fa`]hhi`b[Yb`_ÖbbhYb`
`Ub[Zf]gh][`Y`i`bhYfgW]YXY`]b`XYf`K`U`fbY`a`i`b[`j`cb`G]WXYf`Y]h`]b`
XYf`FY[]cb`a`]h]g]W`Vf]b[Yb`i`bX`nY][`Ybž`k`]Y`k`]W`h][`Yg`]ghž`]b`XYf`
; Ya`Y]bgWUZh`ni`gUa`a`Ybni`ghY`Yb`i`bX`≠Zcfa`Uh]cbYb`
Ui`gni`hUi`gWXYbž`i`a`X]Y`G]WXYf`Y]h`U`Yf`ni`[`Yk`Ä`f`Y]ghYb`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY